

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

TN/TE/INF/4/Rev.12  
27 de junio de 2007

(07-2727)

Comité de Comercio y Medio Ambiente  
en Sesión Extraordinaria

## COMITÉ DE COMERCIO Y MEDIO AMBIENTE (CCMA) EN SESIÓN EXTRAORDINARIA

### LISTA DE DOCUMENTOS

Nota de la Secretaría<sup>1</sup>

Revisión

La presente lista contiene todos los documentos que han sido distribuidos en el Comité de Comercio y Medio Ambiente (CCMA) en Sesión Extraordinaria hasta el 26 de junio de 2007.

<b>I.</b>	<b>INFORMES DE LA PRESIDENCIA (TN/TE/-)</b> .....	<b>2</b>
<b>II.</b>	<b>INFORMES RESUMIDOS DE LAS REUNIONES (TN/TE/R/-)</b> .....	<b>3</b>
<b>III.</b>	<b>NOTAS DE LA SECRETARÍA (TN/TE/S/- Y TN/TE/W/-)</b> .....	<b>5</b>
A.	APARTADO I) DEL PÁRRAFO 31 .....	5
B.	APARTADO II) DEL PÁRRAFO 31 .....	5
C.	APARTADO III) DEL PÁRRAFO 31 .....	5
<b>IV.</b>	<b>COMUNICACIONES DE LOS PARTICIPANTES (TN/TE/W/-)</b> .....	<b>6</b>
A.	PÁRRAFO 31 (EN GENERAL) .....	6
B.	APARTADO I) DEL PÁRRAFO 31 .....	6
C.	APARTADO II) DEL PÁRRAFO 31 .....	9
D.	APARTADO III) DEL PÁRRAFO 31 .....	10
<b>V.</b>	<b>DOCUMENTOS DE INFORMACIÓN GENERAL (TN/TE/INF/-)</b> .....	<b>13</b>
<b>VI.</b>	<b>ÓRDENES DEL DÍA ANOTADOS</b> .....	<b>15</b>

---

<sup>1</sup> El presente documento ha sido elaborado bajo la responsabilidad de la Secretaría y sin perjuicio de las posiciones de los Miembros ni de sus derechos y obligaciones en el marco de la OMC.

**I. INFORMES DE LA PRESIDENCIA (TN/TE/-)**

<b>Signatura</b>	<b>Fecha</b>	<b>Tema/Título</b>
TN/TE/1	12 de abril de 2002	Declaración de la Presidenta del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria al Comité de Negociaciones Comerciales, 22 de marzo de 2002
TN/TE/2	4 de julio de 2002	Declaración de la Presidenta del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria al Comité de Negociaciones Comerciales (reunión de los días 11 y 12 de junio de 2002)
TN/TE/3	2 de diciembre de 2002	Informe de la Presidenta del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria al Comité de Negociaciones Comerciales (reunión de los días 10 y 11 de octubre de 2002)
TN/TE/4	2 de diciembre de 2002	Informe de la Presidenta del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria al Comité de Negociaciones Comerciales (reunión del 12 de noviembre de 2002)
TN/TE/4/Corr.1	13 de enero de 2003	Informe de la Presidenta del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria al Comité de Negociaciones Comerciales - Corrigendum
TN/TE/5	28 de febrero de 2003	Informe de la Presidenta del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria al Comité de Negociaciones Comerciales (reunión de los días 12 y 13 de febrero de 2003)
TN/TE/6	6 de junio de 2003	Informe de la Presidenta del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria al Comité de Negociaciones Comerciales (reunión de los días 1º y 2 de mayo de 2003)
TN/TE/7	10 de julio de 2003	Informe de la Presidenta del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria al Comité de Negociaciones Comerciales - Situación de las negociaciones sobre comercio y medio ambiente
TN/TE/7/Suppl.1	15 de julio de 2003	Informe de la Presidenta del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria al Comité de Negociaciones Comerciales - Situación de las negociaciones sobre comercio y medio ambiente - Suplemento
TN/TE/8	20 de abril de 2004	Informe de la Presidenta del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria al Comité de Negociaciones Comerciales
TN/TE/9	28 de junio de 2004	Informe de la Presidenta del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria al Comité de Negociaciones Comerciales - Situación de las negociaciones sobre comercio y medio ambiente
TN/TE/10	6 de diciembre de 2004	Informe del Presidente del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria al Comité de Negociaciones Comerciales
TN/TE/11	14 de marzo de 2005	Informe del Presidente del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria al Comité de Negociaciones Comerciales
TN/TE/12	20 de julio de 2005	Informe del Presidente del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria al Comité de Negociaciones Comerciales

<b>Signatura</b>	<b>Fecha</b>	<b>Tema/Título</b>
TN/TE/13	12 de octubre de 2005	Informe del Presidente del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria al Comité de Negociaciones Comerciales
TN/TE/14	28 de noviembre de 2005	Informe de la Presidenta del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria al Comité de Negociaciones Comerciales
TN/TE/15	27 de abril de 2006	Informe del Presidente del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria al Comité de Negociaciones Comerciales
TN/TE/16	26 de julio de 2006	Informe del Presidente del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria al Comité de Negociaciones Comerciales

## II. INFORMES RESUMIDOS DE LAS REUNIONES (TN/TE/R/-)

<b>Signatura</b>	<b>Fecha</b>	<b>Tema/Título</b>
TN/TE/R/1	19 de abril de 2002	Informe resumido de la primera reunión del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria, 22 de marzo de 2002 - Nota de la Secretaría
TN/TE/R/2	25 de julio de 2002	Informe resumido de la segunda reunión del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria, 11 y 12 de junio de 2002 - Nota de la Secretaría
TN/TE/R/3	31 de octubre de 2002	Informe resumido de la tercera reunión del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria, 10 y 11 de octubre de 2002 - Nota de la Secretaría
TN/TE/R/4	21 de enero de 2003	Informe resumido de la reunión de información sobre los AMUMA a que se hace referencia en el apartado ii) del párrafo 31 de la Declaración de Doha, 12 de noviembre de 2002 - Nota de la Secretaría
TN/TE/R/5	14 de abril de 2003	Informe resumido de la quinta reunión del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria, 12 y 13 de febrero de 2003 - Nota de la Secretaría
TN/TE/R/5/Corr.1	14 de mayo de 2003	Informe resumido de la quinta reunión del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria, 12 y 13 de febrero de 2003 - Nota de la Secretaría - Corrigendum (en inglés solamente)
TN/TE/R/6	12 de junio de 2003	Informe resumido de la sexta reunión del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria, 1º y 2 de mayo de 2003 - Nota de la Secretaría
TN/TE/R/7	1º de agosto de 2003	Informe resumido de la séptima reunión del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria - 8 de julio de 2003 - Nota de la Secretaría
TN/TE/R/7/Corr.1	6 de agosto de 2003	Informe resumido de la séptima reunión del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria - 8 de julio de 2003 - Nota de la Secretaría - Corrigendum (en inglés solamente)
TN/TE/R/8	13 de mayo de 2004	Informe resumido de la octava reunión del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria - 19 de abril de 2004 - Nota de la Secretaría

<b>Signatura</b>	<b>Fecha</b>	<b>Tema/Título</b>
TN/TE/R/8/Corr.1	25 de junio de 2004	Informe resumido de la octava reunión del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria - 19 de abril de 2004 - Nota de la Secretaría - Corrigendum
TN/TE/R/9	16 de julio de 2004	Informe resumido de la novena reunión del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria - 22 de junio de 2004 - Nota de la Secretaría
TN/TE/R/9/Corr.1	3 de diciembre de 2004	Informe resumido de la novena reunión del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria - 22 de junio de 2004 - Nota de la Secretaría - Corrigendum
TN/TE/R/10	3 de diciembre de 2004	Informe resumido de la décima reunión del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria - 12 y 13 de octubre de 2004 - Nota de la Secretaría
TN/TE/R/11	30 de mayo de 2005	Informe resumido de la undécima reunión del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria, 24 y 25 de febrero de 2005 - Nota de la Secretaría
TN/TE/R/11/Corr.1	7 de septiembre de 2005	Informe resumido de la undécima reunión del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria, 24 y 25 de febrero de 2005 - Nota de la Secretaría - Corrigendum
TN/TE/R/12	14 de septiembre de 2005	Informe resumido de la duodécima reunión del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria, 7 y 8 de julio de 2005 - Nota de la Secretaría
TN/TR/R/13	11 de octubre de 2005	Informe resumido de la decimotercera reunión del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria, 15-16 de septiembre de 2005 - Nota de la Secretaría
TN/TE/R/14	7 de febrero de 2006	Informe resumido de la decimocuarta reunión del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria, 14 de octubre de 2005 - Nota de la Secretaría
TN/TE/R/15	5 de abril de 2006	Informe resumido de la decimoquinta reunión del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria, 21 y 22 de febrero de 2005 - Nota de la Secretaría
TN/TE/R/16	22 de diciembre de 2006	Informe resumido de la decimosexta reunión del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria, 6 y 7 de julio de 2006 - Nota de la Secretaría
TN/TE/R/17	18 de abril de 2007	Informe resumido de la decimoséptima reunión del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria, 1° y 2 de marzo de 2007 - Nota de la Secretaría
TN/TE/R/18	8 de junio de 2007	Informe resumido de la decimoctava reunión del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria, 3 y 4 de mayo de 2007 - Nota de la Secretaría

### III. NOTAS DE LA SECRETARÍA (TN/TE/S/- Y TN/TE/W/-)

#### A. APARTADO I) DEL PÁRRAFO 31

<b>Signatura</b>	<b>Fecha</b>	<b>Tema/Título</b>
TN/TE/S/1	23 de mayo de 2002	Los Acuerdos Multilaterales sobre el Medio Ambiente (AMUMA) y las normas de la OMC; propuestas realizadas en el Comité de Comercio y Medio Ambiente (CCMA) de 1995 a 2002 - Nota de la Secretaría
TN/TE/S/3	31 de enero de 2003	Compilación de comunicaciones de conformidad con el apartado i) del párrafo 31 de la Declaración de Doha - Nota de la Secretaría
TN/TE/S/3/Rev.1	23 de abril de 2003	Compilación de comunicaciones de conformidad con el apartado i) del párrafo 31 de la Declaración de Doha - Nota de la Secretaría - Revisión
TN/TE/S/5 - WT/CTE/W/160/Rev.2	25 de abril de 2003	Matriz de las medidas comerciales adoptadas en el marco de determinados AMUMA - Nota de la Secretaría - Revisión
TN/TE/S/5/Rev.1 - WT/CTE/W/160/Rev.3	16 de febrero de 2005	Matriz de las medidas comerciales adoptadas en el marco de determinados AMUMA - Nota de la Secretaría - Revisión
TN/TE/S/5/Rev.2 - WT/CTE/W/160/Rev.4	14 de marzo de 2007	Matriz de las medidas comerciales adoptadas en el marco de determinados AMUMA - Nota de la Secretaría - Revisión

#### B. APARTADO II) DEL PÁRRAFO 31

<b>Signatura</b>	<b>Fecha</b>	<b>Tema/Título</b>
TN/TE/S/2	10 de junio de 2002	Formas de cooperación y de intercambio de información vigentes entre el PNUMA/los AMUMA y la OMC - Nota de la Secretaría
TN/TE/S/2/Rev.1	17 de febrero de 2005	Formas de cooperación y de intercambio de información vigentes entre el PNUMA/los AMUMA y la OMC - Nota de la Secretaría - Revisión
TN/TE/S/2/Rev.2	16 de enero de 2007	Formas de cooperación y de intercambio de información vigentes entre el PNUMA/los AMUMA y la OMC - Nota de la Secretaría - Revisión
TN/TE/S/4	31 de enero de 2003	Condición de observador - Nota de la Secretaría
JOB(07)/2	16 de enero de 2007	Procedimientos para el intercambio regular de información entre las secretarías de los AMUMA y los Comités pertinentes de la OMC: Síntesis de las comunicaciones presentadas en el marco del párrafo 31 ii) de la Declaración Ministerial de Doha - Nota informal de la Secretaría

#### C. APARTADO III) DEL PÁRRAFO 31

<b>Signatura</b>	<b>Fecha</b>	<b>Tema/Título</b>
TN/TE/W/18	22 de noviembre de 2002	Lista de bienes ambientales - apartado iii) del párrafo 31 - Nota de la Secretaría
JOB(04)/116/Rev.2	5 de octubre de 2004	Taller sobre bienes ambientales - Párrafo 31 iii) del Programa de Doha para el Desarrollo - 11 de octubre de 2004 - Programa definitivo

JOB(05)/21	24 de febrero de 2005	Informe del Taller sobre bienes ambientales - 11 de octubre de 2004 - Nota de la Secretaría
JOB(05)/57	19 de abril de 2005	Síntesis de las comunicaciones relativas a bienes ambientales - Nota informal de la Secretaría
JOB(05)/57/Rev.1	4 de julio de 2005	Síntesis de las comunicaciones relativas a bienes ambientales - Nota informal de la Secretaría - Revisión
JOB(05)/57/Rev.2	12 de septiembre de 2005	Síntesis de las comunicaciones relativas a bienes ambientales - Nota informal de la Secretaría - Revisión
TN/TE/W/63	17 de noviembre de 2005	Síntesis de las comunicaciones relativas a bienes ambientales - Nota informal de la Secretaría
JOB(06)/58	21 de marzo de 2006	Bienes ambientales enumerados en las comunicaciones de los Miembros bajo las categorías de energías renovables y lucha contra la contaminación del aire - Nota informal de la Secretaría
JOB(06)/81	11 de abril de 2006	Bienes ambientales enumerados en las comunicaciones de los Miembros en las categorías de tratamiento de aguas residuales y gestión de desechos sólidos y peligrosos - Nota informal de la Secretaría
JOB(06)/162	31 de mayo de 2006	Bienes ambientales enumerados en las comunicaciones de los Miembros correspondientes a todas las categorías restantes - Documento no oficial de la Secretaría

#### IV. COMUNICACIONES DE LOS PARTICIPANTES (TN/TE/W/-)

##### A. PÁRRAFO 31 (EN GENERAL)

Signatura	Fecha	Tema/Título
TN/TE/W/39	24 de marzo de 2004	La relación entre las normas de la OMC y los AMUMA en el contexto de un sistema de gestión pública mundial - Comunicación de las <b>Comunidades Europeas</b> - Párrafo 31

##### B. APARTADO I) DEL PÁRRAFO 31

Signatura	Fecha	Tema/Título
TN/TE/W/1	21 de marzo de 2002	Acuerdos Multilaterales sobre el Medio Ambiente (AMUMA): aplicación del Programa de Doha para el Desarrollo - Comunicación de las <b>Comunidades Europeas</b>
TN/TE/W/2	23 de mayo de 2002	El mandato del apartado i) del párrafo 31 de la Declaración de Doha en materia de comercio y medio ambiente - Comunicación de la <b>Argentina</b>
TN/TE/W/3 - WT/COMTD/W/99 - WT/CTE/W/208	3 de junio de 2002	Evaluación del impacto en la sostenibilidad - Comunicación de las <b>Comunidades Europeas</b>
TN/TE/W/4	6 de junio de 2002	Acuerdos Multilaterales sobre el Medio Ambiente (AMUMA): aplicación del Programa de Doha para el Desarrollo - Comunicación de <b>Suiza</b>
TN/TE/W/7	7 de junio de 2002	Procedimiento sugerido para las negociaciones de conformidad con el apartado i) del párrafo 31 de la Declaración Ministerial de Doha - Comunicación de <b>Australia</b>

<b>Signatura</b>	<b>Fecha</b>	<b>Tema/Título</b>
TN/TE/W/9 - WT/CTE/W/215	17 de septiembre de 2002	Los impuestos, subvenciones e incentivos a la energía en los países de la OCDE y sus consecuencias económicas y comerciales para los países en desarrollo, en particular para los países en desarrollo productores y exportadores de petróleo - Comunicación de la <b>Arabia Saudita</b>
TN/TE/W/10	2 de octubre de 2002	Relación entre las normas vigentes de la OMC y las obligaciones comerciales específicas establecidas en los Acuerdos Multilaterales sobre Medio Ambiente (AMUMA) - Comunicación del <b>Japón</b>
TN/TE/W/11	2 de octubre de 2002	Contribución con respecto el apartado i) del párrafo 31 de la Declaración Ministerial de Doha - Comunicación del <b>Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu</b>
TN/TE/W/12	3 de octubre de 2002	Negociaciones en el marco del apartado i) del párrafo 31 de la Declaración Ministerial de Doha - Comunicación de <b>Nueva Zelandia</b>
TN/TE/W/13	8 de octubre de 2002	Obligaciones comerciales específicas - Comunicación de la <b>República de Corea</b>
TN/TE/W/16	5 de noviembre de 2002	Intervención de <b>Suiza</b> durante la reunión del Comité de Comercio y Medio Ambiente (CCMA) en Sesión Extraordinaria celebrada el 10 de octubre de 2002
TN/TE/W/20	10 de febrero de 2003	Apartado i) del párrafo 31 de la Declaración de Doha - Comunicación de los <b>Estados Unidos</b>
TN/TE/W/21	10 de febrero de 2003	Reunión del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria, 12 y 13 de febrero de 2003 - Comunicación de <b>Suiza</b>
TN/TE/W/22	10 de febrero de 2003	Documento de debate sobre el concepto de obligaciones comerciales específicas - Comunicación del <b>Canadá</b>
TN/TE/W/23	20 de febrero de 2003	Relación entre las obligaciones comerciales específicas establecidas en los AMUMA y las normas de la OMC - Comunicación de la <b>India</b>
TN/TE/W/24	20 de febrero de 2003	Declaración de <b>Hong Kong, China</b> en la reunión del Comité de Comercio y Desarrollo en Sesión Extraordinaria celebrada los días 12 y 13 de febrero de 2003
TN/TE/W/25	20 de febrero de 2003	Contribución de <b>Noruega</b> basada en su intervención en la reunión del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria celebrada los días 12 y 13 de febrero de 2003
TN/TE/W/26	25 de abril de 2003	Relación entre las normas de la OMC y las obligaciones comerciales específicas establecidas en los AMUMA - Comunicación del <b>Japón</b>
TN/TE/W/26/Corr.1	5 de junio de 2005	Relación entre las normas de la OMC y las obligaciones comerciales específicas establecidas en los AMUMA - Comunicación del <b>Japón</b> - Corrigendum
TN/TE/W/28	30 de abril de 2003	Apartado i) del párrafo 31 de la Declaración de Doha: obligaciones comerciales específicas establecidas en los Acuerdos Multilaterales sobre el Medio Ambiente; aplicación de la CITES en Hong Kong, China - Comunicación de <b>Hong Kong, China</b>
TN/TE/W/29	30 de abril de 2003	Apartado i) del párrafo 31 de la Declaración Ministerial de Doha - Comunicación de <b>Malasia</b>

<b>Signatura</b>	<b>Fecha</b>	<b>Tema/Título</b>
TN/TE/W/31	14 de mayo de 2003	La relación entre los AMUMA y los Acuerdos de la OMC: la expresión "establecidas en los AMUMA" - Comunicación de las <b>Comunidades Europeas</b>
TN/TE/W/32	13 de mayo de 2003	Intervención de <b>Suiza</b> en la reunión del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria celebrada los días 1º y 2 de mayo de 2003
TN/TE/W/35	27 de junio de 2003	Identificación de Acuerdos Multilaterales sobre el Medio Ambiente (AMUMA) y obligaciones comerciales específicas - Comunicación de <b>China</b>
TN/TE/W/35/Rev.1	3 de julio de 2003	Identificación de Acuerdos Multilaterales sobre el Medio Ambiente (AMUMA) y obligaciones comerciales específicas - Comunicación de <b>China</b> - Revisión
TN/TE/W/36	3 de julio de 2003	Relación entre las normas de la OMC y las "obligaciones comerciales específicas establecidas en los AMUMA" - Comunicación del <b>Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu</b>
TN/TE/W/37	7 de julio de 2003	Taller del APEC sobre comercio y medio ambiente - 19 a 20 de mayo de 2003, Bangkok - Comunicación de <b>Australia</b>
TN/TE/W/40	21 de junio de 2004	Párrafo 31 i) de la Declaración de Doha - Comunicación de los <b>Estados Unidos</b>
TN/TE/W/41	18 de junio de 2004	Observaciones sobre la comunicación: "La relación entre las normas de la OMC y los AMUMA en el contexto de un sistema de gestión pública mundial" (TN/TE/W/39) Comunicación del <b>Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu</b>
TN/TE/W/43	25 de agosto de 2004	La relación entre las normas vigentes de la OMC y las obligaciones comerciales específicas (OCE) establecidas en los AMUMA - Intervención de <b>Colombia</b> en el Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria en la reunión del 22 de junio de 2004
TN/TE/W/45	12 de octubre de 2004	Apartado i) del párrafo 31 de la Declaración de Doha - Experiencia de Australia - Comunicación de <b>Australia</b>
TN/TE/W/53	4 de julio de 2005	La puesta en práctica de la gestión pública en la relación entre los AMUMA y la OMC; la experiencia de las CE en la negociación y la aplicación de los AMUMA - Comunicación de las <b>Comunidades Europeas</b>
TN/TE/W/58	6 de julio de 2005	La relación entre las normas de la OMC y las obligaciones comerciales específicas (OCE) establecidas en los acuerdos multilaterales sobre el medio ambiente (AMUMA): la perspectiva de Suiza sobre las experiencias nacionales y los criterios utilizados en la negociación y aplicación de los AMUMA - Comunicación de <b>Suiza</b>
TN/TE/W/61	10 de octubre de 2005	La relación entre las normas de la OMC y los AMUMA - Comunicación de <b>Suiza</b>
TN/TE/W/68	30 de junio de 2006	Propuesta de Decisión de la Conferencia Ministerial sobre Comercio y Medio Ambiente - Comunicación de las <b>Comunidades Europeas</b>

<b>Signatura</b>	<b>Fecha</b>	<b>Tema/Título</b>
TN/TE/W/72	3 de mayo de 2007	Propuesta relativa al logro de un resultado sobre el comercio y el medio ambiente con respecto al apartado i) del párrafo 31 de la Declaración Ministerial de Doha - Comunicación de <b>Australia</b>
TN/TE/W/72/Rev.1	7 de mayo de 2007	Propuesta relativa al logro de un resultado sobre el comercio y el medio ambiente con respecto al apartado i) del párrafo 31 de la Declaración Ministerial de Doha - Comunicación de <b>Australia y la Argentina</b> - Revisión

C. APARTADO II) DEL PÁRRAFO 31

<b>Signatura</b>	<b>Fecha</b>	<b>Tema/Título</b>
TN/TE/W/5	6 de junio de 2002	Contribución de los <b>Estados Unidos</b> con respecto al apartado ii) del párrafo 31 de la Declaración Ministerial de Doha
TN/TE/W/15	17 de octubre de 2002	Acuerdos Multilaterales sobre el Medio Ambiente (AMUMA): intercambio de información y condición de observador - Comunicación de las <b>Comunidades Europeas</b>
TN/TE/W/30	30 de abril de 2003	Intercambio de información y condición de observador - Comunicación de <b>Suiza</b>
JOB(03)/116	17 de junio de 2003	Condición de observador de los AMUMA/Intercambio de información - Comunicación de las <b>Comunidades Europeas</b>
JOB(03)/152	22 de julio de 2003	Comité de Comercio y Medio Ambiente (CCMA) en Sesión Extraordinaria - Observaciones del representante de las <b>Comunidades Europeas</b> - Reunión del 8 de julio de 2003
JOB(03)/159	15 de agosto de 2003	Documento de las <b>Comunidades Europeas</b> - Decisión sobre la condición de observador de los AMUMA/Intercambio de información del Comité de Comercio y Medio Ambiente (CCMA) en Sesión Extraordinaria
JOB(03)/160	19 de agosto de 2003	Documento de las <b>Comunidades Europeas</b> - Propuesta de modificación de los párrafos 9 y 20 del proyecto de Texto Ministerial de Cancún
TN/TE/W/66	15 de mayo de 2006	Continuación de los trabajos en el marco del apartado ii) del párrafo 31 de la Declaración de Doha - Comunicación de las <b>Comunidades Europeas</b>
TN/TE/W/70	20 de febrero de 2007	Continuación de los trabajos en el marco del apartado ii) del párrafo 31 de la Declaración de Doha - Comunicación de los <b>Estados Unidos</b>
JOB(07)/38	29 de marzo de 2007	Continuación de los trabajos en el marco del apartado ii) del párrafo 31 de la Declaración Ministerial de Doha - Documento no oficial del <b>Canadá</b> – Apartado ii) del párrafo 31
TN/TE/W/71	30 de abril de 2007	Continuación de los trabajos en el marco del apartado ii) del párrafo 31 de la Declaración Ministerial de Doha - Comunicación del <b>Canadá</b> y <b>Nueva Zelandia</b>

D. APARTADO III) DEL PÁRRAFO 31

<b>Signatura</b>	<b>Fecha</b>	<b>Tema/Título</b>
TN/TE/W/6	6 de junio de 2002	Bienes ecológicos - Comunicación de <b>Nueva Zelandia</b>
TN/TE/W/8	9 de julio de 2002	Negociaciones sobre los bienes ecológicos - Comunicación de los <b>Estados Unidos</b>
TN/TE/W/14	9 de octubre de 2002	Bienes ecológicos - Comunicación del <b>Estado de Qatar</b>
TN/TE/W/17	20 de noviembre de 2002	Acceso a los mercados para los productos no agrícolas - Comunicación del <b>Japón</b>
TN/TE/W/17/Corr.1	25 de noviembre de 2002	Acceso a los mercados para los productos no agrícolas - Comunicación del <b>Japón</b>
TN/TE/W/19 - TN/MA/W/24	28 de enero de 2003	Negociaciones sobre bienes ambientales: combustibles y tecnologías eficientes con bajas emisiones de carbono y de contaminantes - Comunicación del <b>Estado de Qatar</b>
TN/TE/W/19/Corr.1 - TN/MA/W/24/Corr.1	21 de febrero de 2003	Negociaciones sobre bienes ambientales: combustibles y tecnologías eficientes con bajas emisiones de carbono y de contaminantes - Comunicación del <b>Estado de Qatar</b> - Corrigendum
TN/TE/W/27 - TN/MA/W/33	25 de abril de 2003	Códigos de clasificación en el Sistema Armonizado de los productos relacionados con el gas - Comunicación del <b>Estado de Qatar</b>
TN/TE/W/33 - WT/CTE/W/228	21 de mayo de 2003	Grupo de Trabajo mixto sobre comercio y medio ambiente de la OCDE: bienes ambientales: comparación de las listas del APEC y la OCDE - Nota informativa de la <b>secretaría de la OCDE</b>
TN/TE/W/34 - TN/MA/W/18/Add.4	19 de junio de 2003	Liberalización de los bienes ambientales en la OMC: en torno a su definición - Comunicación de los <b>Estados Unidos</b>
TN/TE/W/38 - TN/MA/W/18/Add.5	7 de julio de 2003	Contribución de los <b>Estados Unidos</b> relativa a las modalidades para los bienes ambientales
TN/TE/W/42	6 de julio de 2004	Declaración sobre los bienes ambientales formulada por <b>China</b> en la reunión del Comité de Comercio y Medio Ambiente (CCMA) en Sesión Extraordinaria de 22 de junio de 2004
JOB(04)/98	16 de julio de 2004	El uso de categorías detalladas en los debates del CCMA en Sesión Extraordinaria sobre la liberalización de los bienes ambientales - Intervención del <b>Canadá</b> en el Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria en la reunión de 22 de junio de 2004 - Párrafo 31 iii)
TN/TE/W/44	7 de octubre de 2004	Lista inicial de bienes ambientales propuesta - Comunicación del <b>Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu</b>
TN/TE/W/44/Corr.1	3 de diciembre de 2004	Lista inicial de bienes ambientales propuesta - Comunicación del <b>Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu</b> - Corrigendum
TN/TE/W/46	10 de febrero de 2005	Bienes ambientales - Comunicación de <b>Nueva Zelandia</b>
TN/TE/W/47	17 de febrero de 2005	Acceso a los mercados para los bienes ambientales - Comunicación de las <b>Comunidades Europeas</b>

<b>Signatura</b>	<b>Fecha</b>	<b>Tema/Título</b>
TN/TE/W/47/Add.1	27 de junio de 2005	Acceso a los mercados para los bienes ambientales - Comunicación de las <b>Comunidades Europeas - Addendum</b>
TN/TE/W/48	18 de febrero de 2005	Propuesta de lista inicial de bienes ambientales - Comunicación de la <b>República de Corea</b>
TN/TE/W/49	26 de mayo de 2005	Bienes ambientales - Comunicación de <b>Nueva Zelandia</b>
TN/TE/W/49/Suppl.1	16 de junio de 2005	Bienes ambientales - Comunicación de Nueva Zelandia - Declaración de <b>Nueva Zelandia</b> en la reunión informal del CCMA en Sesión Extraordinaria del 10 de junio de 2005 - Suplemento
TN/TE/W/49/Rev.1	12 de octubre de 2005	Lista provisional revisada de bienes ambientales de Nueva Zelandia - Comunicación de <b>Nueva Zelandia</b> - Revisión
TN/TE/W/49/Rev.2	30 de junio de 2006	Acceso a los mercados para los bienes ambientales: Lista revisada de Nueva Zelandia - Comunicación de <b>Nueva Zelandia</b> - Revisión
TN/TE/W/50	2 de junio de 2005	Lista inicial de bienes ambientales del Canadá - Comunicación del <b>Canadá</b>
TN/TE/W/50/Suppl.1	1º de julio de 2005	Lista inicial de bienes ambientales del Canadá - Comunicación del <b>Canadá</b> - Declaración del Canadá en la reunión informal del CCMA en Sesión Extraordinaria celebrada el 10 de junio de 2005 - Suplemento
TN/TE/W/50/Rev.1	4 de julio de 2006	Lista revisada de bienes ambientales del Canadá - Comunicación del <b>Canadá</b> - Revisión
TN/TE/W/51	3 de junio de 2005	Un enfoque alternativo para las negociaciones previstas en el apartado iii) del párrafo 31 - Comunicación de la <b>India</b>
TN/TE/W/52	4 de julio de 2005	Lista inicial de bienes ambientales - Comunicación de los <b>Estados Unidos</b>
TN/TE/W/54	4 de julio de 2005	Aspectos estructurales del enfoque basado en proyectos ambientales - Comunicación de la <b>India</b>
TN/TE/W/55	5 de julio de 2005	Bienes ambientales - Comunicación de la <b>República de Cuba</b>
TN/TE/W/56	5 de julio de 2005	Comunicación de las CE sobre los bienes ambientales - Comunicación de las <b>Comunidades Europeas</b>
TN/TE/W/57	6 de julio de 2005	Bienes ambientales - Comunicación de <b>Suiza</b>
TN/TE/W/57/Corr.1	14 de septiembre de 2005	Bienes ambientales - Comunicación de <b>Suiza</b> - Corrigendum
TN/TE/W/59	8 de julio de 2005	Bienes ecológicos para el desarrollo - Comunicación del <b>Brasil</b>
TN/TE/W/60	19 de septiembre de 2005	Aspectos técnicos y de procedimiento del enfoque basado en proyectos ambientales - Comunicación de la <b>India</b>
TN/TE/W/62	14 de octubre de 2005	Propuesta integradora sobre bienes ambientales para el desarrollo - Comunicación de la <b>República Argentina</b>
TN/TE/W/64	20 de febrero de 2006	Continuación de los trabajos en el marco del apartado iii) del párrafo 31 de la Declaración Ministerial de Doha - Comunicación de los <b>Estados Unidos</b>

<b>Signatura</b>	<b>Fecha</b>	<b>Tema/Título</b>
JOB(06)/70	30 de marzo de 2006	Debates técnicos en el marco del apartado iii) del párrafo 31 de la Declaración de Doha - Nota informal de las <b>Comunidades Europeas</b>
JOB(06)/73	3 de abril de 2006	Debates técnicos en el marco del apartado iii) del párrafo 31 de la Declaración de Doha - Documento no oficial del <b>Canadá</b>
JOB(06)/74	3 de abril de 2006	Debates de carácter técnico en el marco del apartado iii) del párrafo 31 de la Declaración de Doha - Lista de bienes ambientales del Japón (Lucha contra la contaminación del aire/Energías renovables) - Revisión - Documento no oficial del <b>Japón</b>
JOB(06)/75	5 de abril de 2006	Debates técnicos en el marco del apartado iii) del párrafo 31 de la Declaración de Doha - Documento no oficial del <b>Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu</b> contra la contaminación atmosférica
JOB(06)/140	8 de mayo de 2006	Debates técnicos en el marco del apartado iii) del párrafo 31 de la Declaración de Doha - Acceso a los mercados para los bienes ambientales: Beneficios para el medio ambiente y el desarrollo que se derivan de los productos para el tratamiento de aguas residuales y la gestión de desechos sólidos y peligrosos - Documento no oficial del <b>Canadá, las Comunidades Europeas, los Estados Unidos, el Japón, Noruega, Nueva Zelanda, Suiza</b> y el <b>Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu</b>
TN/MA/W/70 TN/TE/W/65	9 de mayo de 2006	Acceso a los mercados para los bienes ambientales - Comunicación del <b>Canadá, las Comunidades Europeas, los Estados Unidos, Nueva Zelanda, Noruega, Singapur y Suiza</b>
JOB(06)/144	15 de mayo de 2006	Negociación en materia de bienes ambientales - Propuesta del <b>Uruguay</b>
JOB(06)/149	19 de mayo de 2006	Párrafo 31 iii) de la DMD - Bienes ambientales - Reuniones técnicas de discusión en el marco del Comité de Comercio y Medio Ambiente de la OMC sobre las categorías priorizadas - Comunicación de <b>Colombia</b>
JOB(06)/169	6 de junio de 2006	Debates técnicos en el marco del apartado iii) del párrafo 31 de la Declaración de Doha - Equipo de vigilancia y evaluación - Documento no oficial de los <b>Estados Unidos</b>
JOB(06)/170	7 de junio de 2006	Debates técnicos en el marco del apartado iii) del párrafo 31 de la Declaración de Doha - Acceso a los mercados para los bienes ambientales: Los beneficios para el medio ambiente, el comercio y el desarrollo del saneamiento y descontaminación de suelos y aguas - Documento no oficial de <b>Nueva Zelanda</b>
JOB(06)/177	9 de junio de 2006	Debates técnicos en el marco del apartado iii) del párrafo 31 de la Declaración de Doha - Productos que tienen un elevado nivel de comportamiento ambiental o un impacto ambiental reducido - Documento no oficial de las <b>Comunidades Europeas</b>

<b>Signatura</b>	<b>Fecha</b>	<b>Tema/Título</b>
JOB(06)/178	9 de junio de 2006	Debates técnicos en el marco del apartado iii) del párrafo 31 de la Declaración de Doha - Acceso a los mercados para los bienes ambientales: Tecnologías y productos más limpios - Documento no oficial de <b>Suiza</b>
JOB(06)/179	9 de junio de 2006	Debates técnicos en el marco del apartado iii) del párrafo 31 de la Declaración de Doha - Acceso a los mercados para los bienes ambientales: Productos ambientalmente preferibles - Documento no oficial de <b>Suiza</b>
TN/TE/W/67	13 de junio de 2006	Enfoque basado en proyectos ambientales: Compatibilidad y criterios - Comunicación de la <b>India</b>
TN/TE/W/69	30 de junio de 2006	La dimensión del desarrollo como parte integrante de las negociaciones de bienes ambientales: el principio de trato especial y diferenciado (TED) - Comunicación de <b>Cuba</b>
JOB(07)/26	6 de marzo de 2007	Lista revisada de bienes ambientales del Japón - Comunicación del <b>Japón</b>
JOB(07)/54	27 de abril de 2007	Continuación de los trabajos en el marco del apartado iii) del párrafo 31 de la Declaración Ministerial de Doha - Documento no oficial del <b>Canadá</b> , las <b>Comunidades Europeas</b> , <b>Corea</b> , los <b>Estados Unidos de América</b> , el <b>Japón</b> , <b>Nueva Zelandia</b> , <b>Noruega</b> , <b>Suiza</b> y el <b>Territorio Aduanero Distinto de Taiwán</b> , <b>Penghu</b> , <b>Kinmen</b> y <b>Matsu</b>
JOB(07)/77	6 de junio de 2007	Enfoque integrado del apartado iii) del párrafo 31 - Comunicación de la <b>Argentina</b> y la <b>India</b>

#### V. DOCUMENTOS DE INFORMACIÓN GENERAL (TN/TE/INF/-)

<b>Signatura</b>	<b>Fecha</b>	<b>Tema/Título</b>
TN/TE/INF/1	13 de marzo de 2002	Lista de documentos de trabajo relativos a Acuerdos Multilaterales sobre el Medio Ambiente (AMUMA) distribuidos en el Comité de Comercio y Medio Ambiente (CCMA)
TN/TE/INF/2	19 de diciembre de 2002	Reunión del PNUMA y los AMUMA sobre la intensificación del intercambio de información entre los AMUMA y la OMC - Palais des Nations, Ginebra, 11 de noviembre de 2002 - Comunicación del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA)
TN/TE/INF/3	23 de diciembre de 2002	Reunión del PNUMA y los AMUMA relativa a la intensificación del intercambio de información entre los AMUMA y la OMC - Palais des Nations, Ginebra, 11 de noviembre de 2002 - Resumen del Presidente - Comunicación del PNUMA
TN/TE/INF/4	27 de junio de 2003	Lista de documentos del CCMA en Sesión Extraordinaria - Nota de la Secretaría
TN/TE/INF/4/Rev.1	21 de julio de 2003	Lista de documentos del Comité de Comercio y Medio Ambiente (CCMA) en Sesión Extraordinaria - Nota de la Secretaría - Revisión
TN/TE/INF/4/Rev.2	6 de mayo de 2004	Lista de documentos del Comité de Comercio y Medio Ambiente (CCMA) en Sesión Extraordinaria - Nota de la Secretaría - Revisión

<b>Signatura</b>	<b>Fecha</b>	<b>Tema/Título</b>
TN/TE/INF/4/Rev.3	19 de julio de 2004	Lista de documentos del Comité de Comercio y Medio Ambiente (CCMA) en Sesión Extraordinaria - Nota de la Secretaría - Revisión
TN/TE/INF/4/Rev.4	15 de diciembre de 2004	Lista de documentos del Comité de Comercio y Medio Ambiente (CCMA) en Sesión Extraordinaria - Nota de la Secretaría - Revisión
TN/TE/INF/4/Rev.5	8 de junio de 2005	Lista de documentos del Comité de Comercio y Medio Ambiente (CCMA) en Sesión Extraordinaria - Nota de la Secretaría - Revisión
TN/TE/INF/4/Rev.6	11 de julio de 2005	Lista de documentos del Comité de Comercio y Medio Ambiente (CCMA) en Sesión Extraordinaria - Nota de la Secretaría - Revisión
TN/TE/INF/4/Rev.7	4 de octubre de 2005	Lista de documentos del Comité de Comercio y Medio Ambiente (CCMA) en Sesión Extraordinaria - Nota de la Secretaría - Revisión
TN/TE/INF/4/Rev.8	25 de noviembre de 2005	Lista de documentos del Comité de Comercio y Medio Ambiente (CCMA) en Sesión Extraordinaria - Nota de la Secretaría - Revisión
TN/TE/INF/4/Rev.9	15 de febrero de 2006	Lista de documentos del Comité de Comercio y Medio Ambiente (CCMA) en Sesión Extraordinaria - Nota de la Secretaría - Revisión
TN/TE/INF/4/Rev.10	30 de junio de 2006	Lista de documentos del Comité de Comercio y Medio Ambiente (CCMA) en Sesión Extraordinaria - Nota de la Secretaría - Revisión
TN/TE/INF/4/Rev.11	29 de marzo de 2007	Comité de Comercio y Medio Ambiente (CCMA) en Sesión Extraordinaria - Lista de documentos - Nota de la Secretaría - Revisión
TN/TE/INF/4/Rev.12	27 de junio de 2007	Comité de Comercio y Medio Ambiente (CCMA) en Sesión Extraordinaria - Lista de documentos - Nota de la Secretaría - Revisión
TN/TE/INF/5	6 de mayo de 2004	Declaración oral de la UNCTAD - apartado iii) del párrafo 31 - CCMA en Sesión Extraordinaria, 19 de abril de 2004
TN/TE/INF/6	14 de julio de 2004	Informe de la Reunión de Expertos sobre definiciones y aspectos de los bienes y servicios ambientales en el comercio y el desarrollo - Celebrada en el Palacio de las Naciones, Ginebra, del 9 al 11 de julio de 2003
TN/TE/INF/7	5 de octubre de 2004	Labor de la UNCTAD en materia de bienes y servicios ambientales: Nota informativa - Párrafo 31 iii)
TN/TE/INF/8	11 de octubre de 2004	Declaración sobre la labor de la OCDE en relación con los bienes y servicios ambientales formulada por la secretaría de la OCDE en la reunión del Comité de Comercio y Medio Ambiente (CCMA) en Sesión Extraordinaria de 12 y 13 de octubre de 2004 - Apartado iii) del párrafo 31
TN/TE/INF/9	12 de octubre de 2004	Declaración formulada por la Secretaría del Convenio sobre la Diversidad Biológica (CDB) en la reunión del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria celebrada los días 12 y 13 de octubre de 2004 - Párrafo 31 i)

<b>Signatura</b>	<b>Fecha</b>	<b>Tema/Título</b>
TN/TE/INF/9/Rev.1	13 de octubre de 2004	Declaración formulada por la Secretaría del Convenio sobre la Diversidad Biológica (CDB) en la reunión del Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria celebrada los días 12 y 13 de octubre de 2004 - Párrafo 31 i) - Revisión
TN/TE/INF/10	13 de julio de 2006	Declaración formulada por el representante del PNUMA, en nombre de la Secretaría del Convenio sobre la Diversidad Biológica, ante el Comité de Comercio y Medio Ambiente en Sesión Extraordinaria, en su reunión de los días 6 y 7 de julio de 2006
TN/TE/INF/11	20 de marzo de 2007	Resumen del Presidente de las deliberaciones de los Ministros y Jefes de delegación en el 24º período de sesiones del Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente

## VI. ÓRDENES DEL DÍA ANOTADOS

<b>Signatura</b>	<b>Fecha</b>	<b>Tema/Título</b>
JOB(02)/54	6 de junio de 2002	Orden del día anotado para las reuniones de los días 11 y 12 de junio de 2002 - Nota de la Secretaría
JOB(03)/15	3 de febrero de 2003	Orden del día anotado en la reunión de los días 12 y 13 de febrero de 2003 - Nota de la Secretaría
JOB(03)/78	24 de abril de 2003	Orden del día anotado para la reunión de los días 1º y 2 de mayo de 2003 - Nota de la Secretaría
JOB(03)/124	26 de junio de 2003	Orden del día anotado para la reunión del 8 de julio de 2003 - Nota de la Secretaría
JOB(04)/25	5 de abril de 2004	Orden del día anotado para la reunión del 19 de abril de 2004 - Nota del Presidente
JOB(04)/79	18 de junio de 2004	Orden del día anotado para la reunión del 22 de junio de 2004 - Nota del Presidente
JOB(04)/145	8 de octubre de 2004	Proyecto de orden del día anotado para la reunión de los días 12 y 13 de octubre de 2004 - Nota del Presidente
JOB(05)/18	18 de febrero de 2005	Proyecto de orden del día anotado para la reunión de los días 24 y 25 de febrero de 2005 - Nota del Presidente
JOB(05)/140	5 de julio de 2005	Proyecto de orden del día anotado para la reunión de los días 7 y 8 de julio de 2005 - Nota del Presidente
JOB(05)/177	13 de septiembre de 2005	Proyecto de orden del día anotado para la reunión de los días 15 y 16 de septiembre de 2005 - Nota del Presidente
JOB(05)/225	11 de octubre de 2005	Proyecto de orden del día anotado para la reunión de los días 12 y 14 de octubre de 2005
JOB(06)/25	15 de febrero de 2006	Proyecto de orden del día anotado para la reunión de los días 21 y 22 de febrero de 2006 - Nota del Presidente
JOB(06)/219	3 de julio de 2006	Proyecto de orden del día anotado para la reunión de los días 6 y 7 de julio de 2006 - Nota del Presidente
JOB(07)/55	30 de abril de 2007	Orden del día anotado para la reunión de los días 3 y 4 de mayo de 2007 - Nota del Presidente
JOB(07)/83	8 de junio de 2007	Orden del día anotado para la reunión de los días 11 y 12 de junio de 2007 - Nota del Presidente